Apacer

*Access the best*

www.apacer.com

# audio CENO

# AU581

## User Manual

# Meelespea

### Hoiatuseks

- Vältimaks elektrišoki või teisi vigastusi ärge võtke seadet, akut või toiteadapterit lahti.
- Vältimaks tulekahju, elektrišoki või seadme vigastusi ärge kasutage seadet märjas keskkonnas, nagu vannituba. Kui seade saab märjaks, ärge lülitage seda sisse. Võtke ühendust Creative teenindusega.
- Ärge jätke seadet keskkonda, mille temperatuur on ~40°C(95°F), nagu sauna või autosse päikese kätte.
- Antud toode on elektrooniline seade; ärge asetage mängijat ega akut magnetiliste objektide lähedusse.
- Enda ja teiste turvalisuse huvides ärge kasutage seadet auto või jalgrattaga sõites või mõne muu sarnase tegevuse juures.
- Vältimaks kuulmiskahjustusi, ärge kuulake muusikat täisvaljudusel. Eksperdid hoiatavad pideva ja valju müra eest, sest see kahjustab kuulmist.

### Märkus

- Ärge lammutage seadet lahti ning ärge kasutage alkoholi, lahustit või bensiini seadme ekraani puhastamiseks.
- Seadmes andmete formateerimise, üleslaadimise ja allalaadimise ajal ärge ühendage seadet äkiliselt lahti, see võib põhjustada programmi vea.
- Andmete laadimise ajal ärge lülitage seadet välja või jälle taas lülitage. Antud juhul ei vastuta tootja selle tagajärjel tekkinud kahju puhul.
- Aku eluiga võib varieeruda sõltuvalt kasutamisest, vabrikust ja tootmise kuupäevast.
- Seade alustab laadimist, kui see on ühendatud USB porti arvuti küljes sõltumata sellest, kas seade on sisselülitatud või mitte.
- Palun laadige juhul kui:
  A. Aku elektrooniline aken ei näita elektrit.
  B. Seade ei lülitu sisse.
  C. Seade töätab normaalselt aga see lülitub automaatselt kiiresti välja.
  D. Seade ei reagreeri nuppude vajutusele.

# Sisukord


- **Peatükk 1. Sisukord ..... 4**
- **Peatükk 2. Seadme tunnused ..... 4**
- **Peatükk 3. Seadme joonis ..... 4**
- **Peatükk 4. Pakend sisaldab: ..... 4**
- **Peatükk 5. Põhifunktsioonid ..... 5**
  - **Sisse/välja lülitamine - On/ Off** ..... 5
  - **Hoidmis funktsioon** ..... 5
  - **Aku laadimine** ..... 5
  - **Ühendamine arvutiga ja andmete ülekandmine** ..... 6
  - **A-B kordus funktsioon** ..... 6
  - **Helitugevuse reguleerimine** ..... 6
- **Peatükk 6. Süsteemi menüü ..... 7**
  - **Peamenüü** ..... 7
  - **Muusika Režiim (Music Mode)** ..... 7
  - **Diktofoni Režiim (Voice Mode)** ..... 7
  - **FM raadio Režiim (FM Tuner Mode)** ..... 7
  - **Seadete Režiim (Setting Mode)** ..... 7
- **Peatükk 7. Muusika esitamine ..... 8**
  - **Muusika esitamine** ..... 8
  - **Muusika esitamise seaded** ..... 8
  - **Ekvalaiseri seaded** ..... 9
  - **Korduse seaded** ..... 9
  - **Kustuta ühe kaupa (Delete one)** ..... 9
- **Peatükk 8. Raadio kuulamine ..... 10**
  - **Raadio kuulamine** ..... 10
  - **FM kanalite seaded** ..... 10
  - **FM salvestamine** ..... 10
  - **Salvestatud kanalite vaatamine** ..... 10
- **Peatükk 9. Seadete režiim ..... 11**
  - **Ekraani säästmise seaded (Screen Save setting)** ..... 11
  - **Keele režiim (Language mode)** ..... 11
  - **Automaatne väljalülitamine (Auto Power off)** ..... 11
  - **Salvestamise kvaliteet (Recording Quality)** ..... 12
  - **Kontrastsus (Contrast)** ..... 12
  - **Süsteemi info (System Info)** ..... 12
  - **Välju (Exit)** ..... 12
- **Peatükk 10. Vigade-otsimine ..... 13**
- **Peatükk 11. Teenindus ..... 14**
- **Peatükk 12. Seadme spetsifikatsioon ..... 14**

## Peatükk 1. Sisukord

Õnnitleme Teid, et ostsite Apacer Audio Steno MP3 Mängija.

Meie ei vastuta andmete või muusika failide kadumise eest seadmes.

Microsoft Windows Media ja Windows on Microsoft Corporation kaubamärgid. Teised kaubamärgid, mis on antud kasutusjuhendis mainitud, on omadatud vastavatelt ettevõtetelt.

## Peatükk 2. Seadme tunnused

1. Elektrooniline kahe värviga tasapind
2. Neodüüm magnetilised kõrvaklapid toovad esile kõrgkvaliteetse
3. Iseseisev EQ kiirklahv EQ moodide vahetamiseks
4. Valge OLED ekraan

## Peatükk 3. Seadme joonis

1. REC/A-Bklahv
2. EQ klahv
3. ⏯/MENU klahv
4. ⏭ klahv
5. Vol− klahv
6. ⏮ klahv
7. Vol+ klahv
8. POWER/HOLD klahv

## Peatükk 4. Pakend sisaldab:

- Audio Steno AU581 MP3 Mängija x 1
- USB kaabel x 1
- Kõrvaklapid x 1
- Installatsiooni CD x 1
- Kiirkasutusjuhend inglis keeles x 1
- Kott x 1

# Peatükk 5. Põhifunktsioonid

- **Sisse/välja lülitamine - On/ Off**

  **Sisse lülitamine:**
  Vajuta POWER/HOLD klahv “POWER” poolele, et seade sisse lülitada .

  **Välja lülitamine:**
  Vajuta ja hoia POWER/HOLD klahvi “POWER” poolelt, et seade välja lülitaada.

- **Hoidmis funktsioon**

  Järgi allolevaid samme, et võimaldada Hoidmis Fuktsioon (Hold function) vätimaks juhuslikke klahvi vajutusi ja operatsioone.

  - Lukk peal: vajuta POWER/HOLD klahvi “HOLD” suunas seadme lukustamiseks.
  - Lukk maas: vajuta POWER/HOLD klahvi vatupidises suunas “HOLD” seadme lahti lukustamiseks.

**Märkus:** Kui Hoidmis funktsioon (Hold function) on lubatud, siis seade annab piiksumisega märku, kui vajutatakse mõnda klahvi.

- **Aku laadimine**

  1. Ühendage USB kaabel oma MP3 mängija külge ja teine kaabli ots ühendage arvuti küljes olevasse USB porti.

  2. Aku aken vilgub. Kui aku on täis, näitab aku aken täis olekut.
  3. Aku täis laadimine võtab aega umbes 3 tundi. **Ära lae akut üle (rohkem kui 10 tundi)**. Liigne laadimine või mitte laadimine võib lühendada aku eluiga.

**Märkus!**
Seadme esmakordsel kasutamisel või kui seadet pole kaua aega kasutatud, laadige aku täiesti täis.

Aku laadimise ajal ei saa seadmega Muusika esitamise funktsioone kasutada.

- **Ühendamine arvutiga ja andmete ülekandmine**

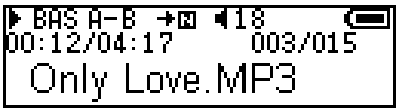
1. Ühendage USB kaabel oma MP3 mängija külge ja teine kaabli ots ühendage arvuti küljes olevasse USB porti.
2. Valige ja järjestage failid ja kataloogid, mida soovite laadida seadmesse.

**Märkus:** Kõik klahvid on lukustatud, kui seade on ühenduses arvutiga. Ärge vajutage ühtegi klahvi andmete ülekandmise ajal.

- **A-B kordus funktsioon**

1. Esita enda valitud faili
2. Vajuta REC/A-B klahvi lõigu alguses, mida soovid korrata. Algus punkt on määratud ja ekraanile ilmub aken “A-”.

3. Vajuta REC/A-B klahvi et seada lõigu lõpp, mida soovid korrata. Ekraanile ilmub “A-B” ja valitud lõik mängib korduvalt.




4. Vajuta REC/A-B klahvi lõigu esitamise ajal, et tühistada lõigu kordamine.

- **Helitugevuse reguleerimine**

Muusika esitamise režiimis, vajuta lühiajaliselt **Vol+** või **Vol−** klahvi helitugevuse suurendamiseks ja vähendamiseks.

# Peatükk 6. Süsteemi menüü

- **Peamenüü**

1. Vajuta ja hoia ⏯/MENU klahvi, et siseneda peamenüüsse oote režiimist või esitamise režiimist.
2. Vajuta ⏮ või ⏭ klahve, et valida: Muusika Režiim (Music Mode); Diktofon (Voice Mode); Raadio (FM Turner mode); Seadete Režiim (Setting Mode).
3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et siseneda järgmistesse seadetesse:

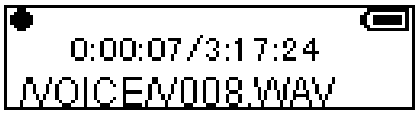
- **Muusika Režiim (Music Mode)**

Vaata Muusika esitamine osast.

- **Diktofoni Režiim (Voice Mode)**

**Diktofon**

1. Vali “Voice” peamenüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.
2. Vajuta REC/A-B klahvi salvestuse alustamiseks, LCD ekraan näitab järgmist:




3. Vajuta REC/A-B klahvi salvestuse hetkeks peatamiseks (paus), pausi sümbol “⏺⏸” ilmub ekraanile, jätkamiseks vajuta uuesti REC/A-B klahvi.
4. Vajuta ⏯/MENU klahvi salvestuse peatamiseks ja salvesta salvestuse fail automaatselt nimega ‘Vxxx.WAV’.

- **FM raadio Režiim (FM Tuner Mode)**

Vaata Raadio kuulamise osast.

- **Seadete Režiim (Setting Mode)**

Vaata Režiimi seadete osast.

# Peatükk 7. Muusika esitamine

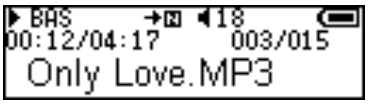
- **Muusika esitamine**

1. Lülita seade sisse, vali Muusika Režiim “Music Mode” peamenüüst, siis vajuta ⏯/MENU klahvi, et siseneda muusika alammenüüsse.

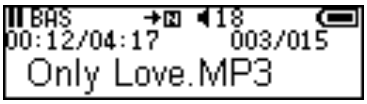
2. Vali **<Direct Play>**, vajuta ⏯/MENU klahvi MP3 faili esitamiseks.

   Vali **<Play by Folder>**, vajuta Vol+ või Vol– klahvi, et valida soovitud kataloog ning vajuta ⏯/MENU klahvi, et mängida MP3 fail.

3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et esitada MP3 fail, vajuta ⏯/MENU klahvi uuesti, kui soovid faili hetkeks peatada (paus).




Play




Pause

4. Muusika esitamise ja pausi režiimis, vajutades ⏮ või ⏭ klahvi, saate valida eelmist või järgmist lugu.
5. Esitamise režiimis, vajuta ja hoia ⏮ või ⏭ klahvi, et kiirkerida edasi või kiirkerida tagasi hetkel esitatavat laulu.
6. Vajuta ja hoia ⏯/MENU klahvi, et minna tagasi peamenüüsse.

- **Laulusõnade ekraan**

1. Salvestage laulusõnade fail MP3 seadmesse sama nimega nagu muusika fail *.LRC formaadis.
2. Muusika esitamise ajal vajuta ja hoia REC/A-B klahvi, et hetkel mängiva laulu sõnad ilmuksid ekraanile, siis vajuta ja hoia REC/A-B klahvi uuesti, et lõpetada laulusõnade näitamine ekraanile.

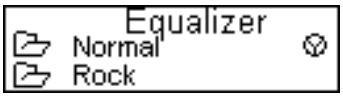
Seade toetab ainult Laulusõnadele Sünkroniseeritud Ekraani faile (Lyric Synchronous Display of files), mis on sama nimega nagu MP3 formaat, nt. Muusika faili nimi on “Angel.mp3”, LRC faili nimi peab olema “Angel.lrc”, nad peavad asuma ka samas kataloogis.

- **Muusika esitamise seaded**

1. Vali Muusika “Music” peamenüüst, vajuta ⏯/MENU klahvi, et siseneda muusika alammenüüsse.
2. Vajuta Vol+ või Vol– klahvi, et valida Otse esitamine (Direct Play), Esita kataloogi kaupa (Play by Folder), Ekvalaiser (Equalizer), Kordamine (Repeat), Kustuta ühe kaupa (Delete one), Kustuta kõik (Delete All) või Välju (Exit). Vajuta ⏯/MENU klahvi valiku kinnitamiseks.

- **Ekvalaiseri seaded**

1. Vali Ekvalaiser “Equalizer “ muusika alammenüüst, vajuta sisenemiseks klahvi ⏯II/MENU.
2. Vajuta **Vol+** või **Vol−** klahvi valimiseks: Normal, Rock, Bass, Jazz, Pop, Classic & Treble.



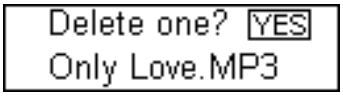

3. Kinnitamiseks vajuta klahvi ⏯II/MENU.

- **Korduse seaded**

1. Vali “Repeat” Muusika alammenüüst , sisenemiseks vajuta klahvi ⏯II/MENU.
2. Vajuta **Vol+** või **Vol−** klahvi, et validat: Normaalne (Normal), Korda ühe korra (Repeat one), Korda kõiki (Repeat All), Suvaliselt (Shuffle) & Korda suvaliselt (Repeat Shuffle).
3. Kinnitamiseks vajuta klahvi ⏯II/MENU.

- **Kustuta ühe kaupa (Delete one)**

1. Vali Kustuta ühe kaupa “Delete one” muusika alammenüüst, sisenemiseks vajuta klahvi ⏯II/MENU.
2. Vajuta ⏮ või ⏭ klahvi, et valida:
   JAH “YES”, et kustutada praegune laul
   EI “NO” laulu vahele jätmiseks,
   kinnitamiseks vajuta klahvi ⏯II/MENU.




3. Kui te valite Kustuta kõik “Delete All”, valige JAH “YES”, kui soovite kustutada kõik failid enda MP3 mängijast, EI “NO” kui te ei soovi seda teha.

**Note:** Ainutl lugemise faile (Read-only) saab kustuta ainult arvutist, kui neid ei ole võimalik kustutada seadmest otse Kustutamise funktsiooni kasutades.

# Peatükk 8. Raadio kuulamine

"FM" alammenüü režiimis on kaks sageduse leviala:
Normaalne (Normal) leviala: 87.5 - 108MHz; Jaapani (Japanese) leviala: 76 - 90MHz.

- **Raadio kuulamine**

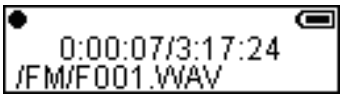
1. Vali FM raadio "FM Tuner" peamenüüst, vajuta ⏯/MENU klahvi sisenemiseks.
2. Vajuta ⏮ või ⏭ klahvi, et manuaalselt valida kanalite sagedused.
3. Hoia ⏮ või ⏭ klahvi, et otsida kanaleid automaatselt ja süsteem peatub, kui on leidnud ühe tugeva kanali.

- **FM kanalite seaded**

1. FM "FM " režiimis vajuta ⏮ või ⏭ klahvi, et valida soovitud kanal.
2. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et siseneda FM alammenüüsse.
3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et salvestada soovitud kanal. MP3 mängijasse saab salvestada kuni 20 kanalit.

- **FM salvestamine**

1. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et siseneda FM alammenüüsse.
2. Vajuta Vol− klahvi, et valida Salvesta "Record" ja vali ⏯/MENU klahv, et salvestada soovitud, ekraan näitab järgmist:

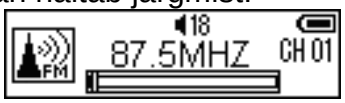



3. FM salvestamise pausimine ja peatamine on sama nagu diktofonilgi.

- **Salvestatud kanalite vaatamine**

Oletame, et olete salvestanud mõned kanalid enda MP3 mängijasse.

1. Sisene FM alammenüü režiimi, vajuta Vol+ või Vol− klahvi, et valida Salvestatud kanalite "Stored Station" valik, kinnitamiseks vajuta ⏯/MENU klahvi uuesti. Ekraan näitab järgmist:




2. Esimene salvestatud kanal ilmub ekraanile, vajutades ⏮ või ⏭ klahvi, et leida teised salvestatud kanalid.

## Peatükk 9. Seadete režiim

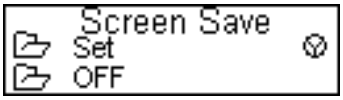
1. Peamenüüs vajuta ⏮ või ⏭ klahvi, et valida Seadete režiim “Setting Mode”, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.

2. Vajuta Vol+ või Vol− klahvi, et valida: Ekraani säästmise režiim (Screen Save Mode), Keele režiim (Language Mode), Automaatse väljalülitamise režiim (Auto power off Mode), Salvestamine kvaliteet (Record Quality), Kontrastsus (Contrast), Süsteemi info (System Info) & Välju (Exit), sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.

- **Ekraani säästmise seaded (Screen Save setting)**

1. Vali Ekraani säästmine “Screen Save “ seadete menüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.

2. Vajuta Vol+ või Vol− klahvi, et valida: Sea (Set), OFF või Välju (Exit).




**<u>Ekraani säästmise seadmine (Screen Save Set)</u>**

Vali <Screen Save Set> režiim ja sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.

Vajuta ⏮ või ⏭ klahvi, et valida: 5sec,10sec & 20sec ning salvestamsieks vajuta ⏯/MENU klahvi.

3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et valida ja salvestada.

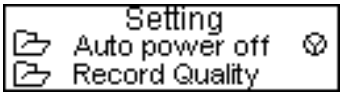
- **Keele režiim (Language mode)**

1. Vali Keel “Language” Seadete menüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.

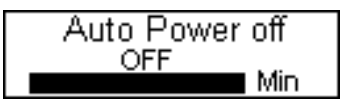
2. Vajuta Vol+ või Vol− klahvi, et valida soovitud keel 12 keele seast: inglise (English), prantsuse (French), hiina (T.Chinese), tšehhi (Czech), saksa (German), hollandi (Dutch), tai (Thai), itaalia (Italian), hispaania (Spanish), vene (Russian), poola (Polish) & portugali (Portuguese).
3. Oma valikus salvestamiseks, vajuta ⏯/MENU klahvi.

- **Automaatne väljalülitamine (Auto Power off)**

1. Vali Automaatne väljalülitus “Auto Power Off “ seadete menüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.

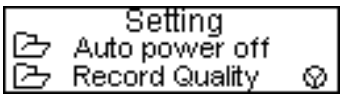



2. Vajuta ⏮ või ⏭ klahvi, et valida: OFF, 30s, 1 Min, 2 Min & 5 Min .

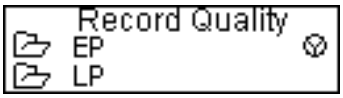



3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et valida ja salvestada.

- **Salvestamise kvaliteet (Recording Quality)**



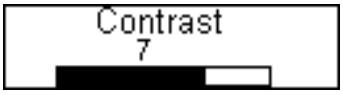

1. Vali Salvestamise kvaliteet “Recording Quality“ seadete menüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.
2. Vajuta Vol+ või Vol− klahvi, et valida : EP, LP &SP.




3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et valida ja salvestada.

- **Kontrastsus (Contrast)**

1. Vali Kontrastsus “Contrast” seadete menüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.
2. Vali ⏮ või ⏭ klahvi, et valida soovitud väärtus.



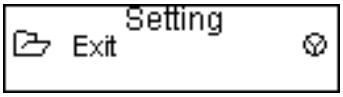

3. Vajuta ⏯/MENU klahvi, et valida ja salvestada.

- **Süsteemi info (System Info)**

1. Vali Süsteemi info “System Info” seadete menüüst, sisenemiseks vajuta ⏯/MENU klahvi.
2. Ekraan näitab püsivara versiooni ja vaba mälu ruumi.

- **Välju (Exit)**

Vali Välju “Exit“ Seadete menüüst, et pöörduda tagasi peamenüüsse.



## Peatükk 10. Vigade-otsimine

Kui kogete mingeid probleeme, vaadake palun allolevat tabelit abi saamiseks.

| Probleem | Põhjus |
|---|---|
| ● Seade ei lülitu sisse | Seade ei lülitu sisse, kui aku on ei ole laetud. Laadige aku uuesti täis ja lülitage seade sisse. |
| ● Seade lülitub automaatselt välja | Seade lülitub automaatselt välja, kui aku on tühi. Laadige aku täis. |
| ● Ekraan ei lülitu sisse | ● Ekraani ei pruugi näha otsese päikese valguse all.<br>● Vaadage kas olete valinud Voolu säästmise “Power Save” seade. |
| ● Esitamine ei tööta | ● Vaadake, kas soovitud fail on ikka salvestatud mälu peale.<br>● Vaadake, kas muusika fail on rikutud või ei ole õige formaat.<br>● Vaadake, kas aku on täis. |
| ● Muusikat ega heli ei kuule | ● Vaadake ega helitugevus ei oleks 0 peal keeratud.<br>● Vaadake, et kõrvaklapid oleks korralikult ühendatud ja hoidke kõrvaklapid puhtad.<br>● Rikutud muusika failide tulemusena või seade neid mitte esitada, Corrupted music files may result in unplayability, veenduge failide rikkumatuses. Formaatige disk uuesti. |
| ● Seade ei tööta ühendades arvutiga | ● Ühendage USB kaabel arvutiga, kui olete seadme sisselülitanud või võtke korraks kaabel välja ja ühendage uuesti.<br>● Installige draiver korrektselt uuesti. |
| ● Ebanormaalne Esitamise Aeg | Vaadake kas fail on VBR formaadis (Variable Bit Rate) |
| ● Tegelik mälu suurus on teine pakil märgitust | Väike erinevus võib tekkida erinevatest faili formaatidest ja algoritmides, mida kasutavad erinevad operatsioonisüsteemid. |
| ● Ebanormaalne kiri või laulunimed erkaanil | Kontrollige, kas Teil on valitud õige keel. |
| ● Seade on kuum | Kuumust või tekkida laadimise ajal. See ei muuda seadme eluiga ega seadme funtsioneerimist. |

## Peatükk 11. Teenindus

Kui Teil on tehnilisi probleeme, võtke ühendust kohaliku distribuutoriga ORDI AS www.ordi.ee või meie klienditeenindusega.

**Klienditeeninduse Keskus:** http://www.apacer.com

## Peatükk 12. Seadme spetsifikatsioon

| | |
|---|---|
| USB liides | USB 2.0 |
| Sisseehitatud mälu suurus | 2GB/ 4GB |
| Ekraan | 128x32 OLED (valge taustavalgus) |
| Kasutaja liides | Mitme keelne (toetab ID3 ekraani) |
| Muusika taasesitamine | MP3/ WMA |
| EQ valikud | Normal, Pop, Rock, Classic, Jazz, Bass, Treble |
| S/N suhe | > 85 dB |
| FM sagedus | 87.5MHz – 108MHz |
| Aku | Sisseehitatud laetav 370mAh Li-Polümer aku |
| Kõrvaklappide väljundi võimus | (L) 10mW + (R ) 10mW (32 Ohm) |
| Aku kestvus | Maksimum 9 tundi muusika esitamise režiimis* |
| Šertifikaat | CE, FCC, BSMI |
| Mõõdud / Kaal | (L)85 mm x (W) 27 mm x (D) 15 mm / 30 g |
| Töötamise temperatuur | -10℃ ~ 40℃ (14℉ ~ 104℉) |
| Niiskusaste | 10 % ~ 75% |
| Toetab O/S | Windows ME/2000/XP/Vista or MAC 9.2 ja kõrgemat |
| Teotab faile | FAT, FAT32 |
| Lisaseadmed | Kõrvaklapid, USB kaabel, kiirkasutusjuhend inglise keeles, kott, installatsiooni CD (Win98) |

- **Märkus**: Aku eluiga võib kõikuda sõltuvalt temperatuurist ja kasutamisest.

audio SENO

# AU581

The copyright on this user manual remains with out company. No part of this user manual may be transmitted, reproduced or changed. The product specifications, design and this user manual's content are subject to change without notice.

Filename: AU581 Kasutusjuhend
Directory: C:\Documents and Settings\Administrator\My Documents\Kasutusjuhendid
Template: C:\Documents and Settings\Administrator\Application Data\Microsoft\Templates\Normal.dotm
Title: AU521 MP3 Player
Subject:
Author: SinoBlue Technologies
Keywords:
Comments:
Creation Date: 8.08.2007 17:10:00
Change Number: 41
Last Saved On: 14.08.2007 23:00:00
Last Saved By: Leone Kala
Total Editing Time: 1 875 Minutes
Last Printed On: 16.08.2007 9:59:00
As of Last Complete Printing
Number of Pages: 15
Number of Words: 4 476 (approx.)
Number of Characters: 25 963 (approx.)